

聖徒交通

Announcements

- 一、我們誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，盼望您在這找著屬靈的家。請您填妥記名單後交回給招待。
- 二、每週三是教會的禱告聚會，盼望主興起更多對神家有負擔的禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(神復興的工作都是由禱告開始的)
- 三、本週五晚間有讀經聚會，將由梁家聲弟兄作【保羅書信 - 加拉太書】的總結交通，歡迎弟兄姊妹們一起來分享神的話。(愛筵 6:30，聚會 7:30)
- 四、下主日上午九點半的成人主日學將交通【舊約聖經——歷代志下第九、十章】，歡迎弟兄姊妹預留時間來參加。
- 五、請福音朋友們於主日上午十時在副堂教室參加福音真理班，歡迎弟兄姊妹每主日邀請朋友們參加福音班。
- 六、參加音樂事奉的弟兄姊妹留下來練習。
- 七、本週整潔是由中青組的弟兄姊妹負責。

聖迦谷基督徒聚會

Christian Assembly of San Gabriel Valley



主日敬拜聚會	Sunday Worship
9:30a.m. 建立聚會	Edification Class
	聖經真理
10:00a.m. 擘餅聚會	Breaking of Bread
	Sunday School
	Gospel Class
10:45a.m. 信息聚會	Message Meeting
週三禱告聚會	Wednesday Prayer Meeting
7:30p.m. 敬拜及代禱	Worship and Pray
週五讀經聚會	Friday Bible Study Meeting
6:30p.m. 愛筵	Dinner
7:30p.m. 聚會	Meeting

8141 Hellman Ave. Rosemead, CA 91770
(626) 307-0000 ; (626) 307-0202 (Fax)

www.west.casgv.org

二〇〇六年九月十日
主 日 敬 拜 聚 會

September 10, 2006

SUNDAY WORSHIP

一、擘餅聚會： 王銘中，王興桐

『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

BREAKING OF BREAD: Ken Wong, Frank Wang

「Do this in remembrance of Me.」（Luke 22:19）

二、信息聚會：

MESSAGE MEETING:

講員： 梁家聲

翻譯： 溫士逸

MESSAGE: Timothy Liang

Interpreter: Jacob Wen

領詩： 王興桐

司琴： 音樂服事小組

Song Leader: Frank Wang

Announcer: Keith Cheung

報告： 張清海

Hymns: 503 Burdens are Lifted at Calvary

詩歌： #503 重擔可解脫在加略山

Sermon: Carry each other's burdens

主題： 重擔要互相擔當

Scriptures:

經節：

詩 68:19 天天背負我們重擔的主、就是拯救我們的神、是應當稱頌的。〔細拉〕

Ps 68:19 Praise be to the Lord, to God our Savior, who daily bears our burdens. ((Selah))

太 11:28 凡勞苦擔重擔的人、可以到我這裏來、我就使你們得安息。

Mt 11:28 "Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest.

加 6:2 你們各人的重擔要互相擔當、如此、就完全了基督的律法。

Ga 6:2 Carry each other's burdens, and in this way you will fulfill the law of Christ.

加 6:3 人若無有、自己還以為有、就是自欺了。

Ga 6:3 If anyone thinks he is something when he is nothing, he deceives himself.

加 6:4 各人應當察驗自己的行為、這樣、他所誇的就專在自己、不在別人了。

Ga 6:4 Each one should test his own actions. Then he can take pride in himself, without comparing himself to somebody else,

加 6:5 因為各人必擔當自己的擔子。

Ga 6:5 for each one should carry his own load.